



Samedi dernier avait lieu à Berthierville le couronnement de Mlle Balle Molle 1978, ligue parrainée par les Chevaliers de Colomb du conseil 2928. Le principal organisateur de cette soirée était M. Pierre Poulette. L'heureuse élue fut Odette 1ère Manègre, que l'on voit ici entourée des duchesses Danielle Plante de Saint-Barthélemy, Micheline Robert de Lanoraie et Françoise Denis, de Saint-Cuthbert. Les princes consorts étaient tous fiers de leur duchesse... et avec raison! Plus amples détails en page 10

Photo V.M.

Selon M. Evans Blanc, organisateur communautaire au C.L.S.C.-Brandon

"Le gouvernement du Québec ne vendra pas les handicapés pour \$10,000

P. 2

Un programme Jeunesse Canada au Travail

Identification des Iles de Berthier

L'ECHO DE LOUISEVILLE/

BERTHIER

HEBDO
/4

Vol. 46 — No 14 L'Echo de Louiseville / Le Courrier de Berthier, le mercredi 28 juin 1978.

30¢



Les pluies diluviennes que notre région a connues au début de la semaine dernière ont causés d'importants dommages un peu partout. Ici, c'est une partie du chemin, dans le rang Ste-Catherine, à Saint-Cuthbert, qui s'est affaissé et des images semblables peuvent être vues en plusieurs endroits du comté. Les lourds dommages sont difficiles à évaluer pour le moment mais il est une chose certaine, les employés de la voirie ne chômeront pas au cours des prochains mois pour réparer les dégâts qu'a causés cette pluie "extraordinaire".

Photo J.P.P.

La pré-inauguration de la chapelle St-André

Lien entre le passé et l'avenir

P. 3

Cette semaine

Pleins feux sur... Piri

R. 1



C'est du 30 juin au 3 juillet prochain que se dérouleront les cérémonies les plus importantes dans le cadre des fêtes du 75^{ième} anniversaire de fondation de Saint-Charles de Mandeville. En effet, durant la prochaine fin de semaine, tous sont invités à se rendre à Saint-Charles où de nombreuses activités sont cédulées. "Vive Mandeville '78" sera sûrement un événement dont on se souviendra longtemps et la population de l'endroit et des environs est attendue durant la fin de semaine car un programme de choix a été préparé à cette occasion. Autres nouvelles en page 3

Photo L.V.B.

Selon M. Evans Blanc, organisateur communautaire au C.L.S.C.

Le Gouvernement du Québec ne vendra pas les handicapés pour \$10,000.00

Ville St-Gabriel (L.V.B.) — Suite à une information parue dans la revue *Mastigosh* selon laquelle le maire de la paroisse de St-Gabriel aurait encore beaucoup de chance d'obtenir l'école Notre-Dame du Lac si son offre d'achat était doublé, voici l'opinion de M. Blanc à ce sujet. M. Blanc est organisateur communautaire au C.L.S.C. St-Gabriel.

Tout à n'importe quel prix

Il y a des gens qui veulent toujours tout gagner à n'importe quel prix, ceci, même quand il faudrait s'enfoncer complètement dans le ridicule. Il y en a qui croient pouvoir tout acheter, même la conscience des gens honnêtes. De telles personnes existent, nous ne pouvons rien pour les changer. Il ne servira donc à rien de leur dire: Bonhommes, vous ne faites que vous embourber de plus en plus, ça ne sert à rien de leur dire que rien ne saura arrêter une cause juste. Tout ce que nous pouvons dire c'est qu'ils peuvent continuer à gesticuler ils peuvent dire tout ce qu'ils veulent. Ce qui est certain, c'est que tous les citoyens de la région ne sont pas à vendre, tous les fonctionnaires du gouvernement du Québec ne sont pas prêts à se laisser acheter. Ce qui est certain, c'est que le gouvernement du Québec ne vendra pas l'amélioration des conditions de vie des handicapés pour \$10,000.00. De toute façon, même si le tout dépendait d'une question de dollars, l'Association serait aussi en mesure d'en faire autant, mais là n'est pas la question.

Semaine de la chaise roulante

Croyez-vous avoir autant vos objectifs avec la semaine de la chaise roulante. La semaine des chaises roulantes a bien sûr, donner des fruits. Il est cependant encore difficile d'évaluer son impact sur certains politiciens. La semaine a aidé à sensibiliser beaucoup de monde, mais elle n'a pas su empêcher le refus d'un projet Jeunesse Canada au travail qui devait permettre l'engagement de jeunes étudiants handicapés. Ce qui est certain, c'est que si la majorité de la population a compris, ce n'est pas demain que les politiciens comprendront la gravité du problème. Il est clair que le travail de sensibilisation, les différentes activités de pression doivent continuer en vue de forcer les politiciens à reconnaître le droit des personnes handicapées à la vie, que ce droit dépasse largement un simple enjeu politique; le travail de sensibilisation auprès des organismes dispensant des services de santé et sociaux pour qu'ils rendent leurs immeubles accessibles aux personnes en chaises roulantes, le travail de pression auprès de la Commission Scolaire De Lanaudière pour qu'elle développe des programmes appropriés pour les personnes handicapées.

comme il commence à en exister de plus en plus à Montréal.

Bataille à ses débuts

Il faut donc reconnaître que cette bataille n'est qu'à ses débuts, il reste encore un long chemin à parcourir avant d'atteindre l'objectif de justice dont parle la prési-

dente de l'A.H.S.B.

Qu'en est-il avec les démarches du ministère des Affaires Sociales,

D'une part, je dirai qu'il est encore trop tôt pour commenter les démarches et les résultats qui semblent se dessiner. Par ailleurs, j'aimerais mieux laisser au Conseil d'Administration du



M. Evans Blanc.

Centre d'Adaptation pour personnes handicapées, le soin de répondre à une telle question. De toute façon une conférence de presse sur cette question sera donnée à Berthierville le lundi 26 juin. D'ici là, nous aurons plus d'informations et le public sera d'autant plus, mieux informé



RE-ENGAGEMENT A L'ABATTOIR BERTHIER INC.

Berthierville (V.M.) Nous apprenons de source bien informée, que l'Abattoir Berthier Inc. avait procédé au ré-engagement des employés qui avaient été mis à pied en février et mars derniers, soit une cinquantaine. De plus, la compagnie a engagé une dizaine de personnes supplémentaires afin d'augmenter ses effectifs suite à l'installation et à la modernisation de machineries. La production des Abattoirs de Berthier se trouverait augmentée de 20% dans le but de mieux compétitionner avec les importations américaines. Lorsque la ligne de production sera bien établie, il sera possible que la compagnie procède à d'autres embauchages.

Francon: toujours en grève

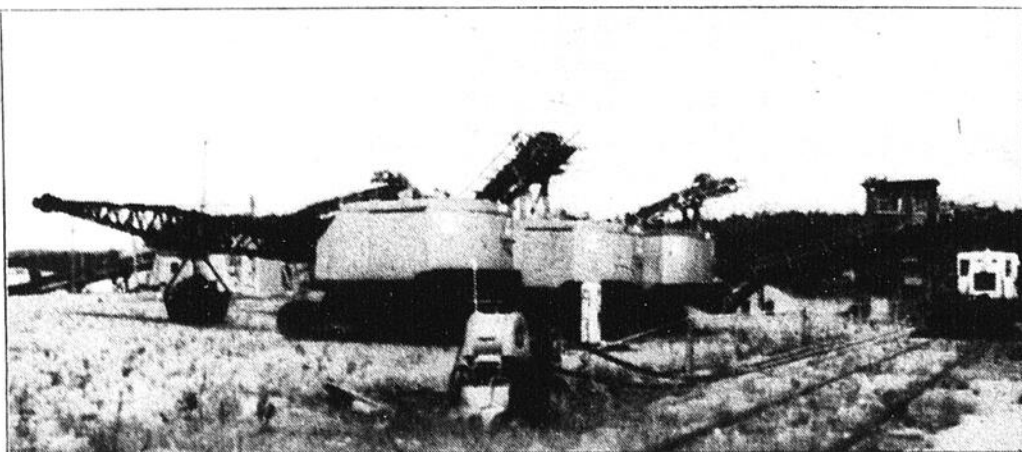
Ville St-Gabriel (L.V.B.) Certains anniversaires sont agréables à célébrer, mais d'autres moins. Il y aura trois ans, le 21 juin, que la compagnie Francon a fermé ses portes à St-Gabriel, à cause d'une mésentente syndicale.

Rencontre prochaine

Cette entreprise pouvant employer facilement une vingtaine de personnes, il est

vraiment dommage qu'une entente ne soit prise afin de régler ce conflit. Les emplois disponibles à St-Gabriel demeurent assez restreints, il

faut tout de même l'avouer. De source officielle, les dirigeants de la Cie Francon accepteraient de rencontrer les personnes responsables de l'Union pour discussions. Pourquoi ne pas en profiter? Pour se comprendre — faut se parler!



L'équipement de la compagnie Francon à St-Gabriel, rien n'a été utilisé depuis trois ans...

Photo L.V.B.

L'ouverture du 1er Tournoi de

Balle Molle de Berthier se fera mercredi ce soir à 7.30 heures la 1ère balle sera lancée par M. René Brouillette prés. de la Chambre de Commerce de Berthier aussi serait de la partie lors de ce tournoi. Pierre Mondou qui s'alignera avec B.G.M. O'Keefe de Sorel et Lucien Deblois qui sera avec Prud'homme fourrure de Joliette. Les organisateurs attendent une très grosse foule pour leur premier tournoi. Voici la cédure pour le tournoi:

Bar Salon Midas Vs Motel 67 Mercredi à 7.40 p.m.
St-Thomas vs St-Gabriel mercredi: 9.15 p.m.
Le Ranch vs St-Barthélemy jeudi: 7.45 p.m.
Ste-Béatrix vs Lions de

Montréal jeudi 9.15 p.m.
Prud'homme Fourrure vs Sport Olympique vendredi: 7.30 p.m.
Handy Andy vs Malo Transport Lourdes Vendredi: 9.00 p.m.
St-Edouard vs Auberge St-Alex vendredi: 10.30 p.m.
Copains de Berthier vs B.G.M. O'Keefe Samedi: 10. a.m.
Brissette Sport vs St-Ligouri Samedi: 11.30 a.m.
St-Ignace François Valois vs Baril de Chêne St-Cuthbert Samedi: 1 heure
St-Ignace Donald Gladu vs Terrasse Lavaltrie Samedi: 3.30
A.A.Q. vs Ste-Mélanie Samedi à 4 heures.
Total de 24 équipes.

NOUVEAU BUREAU À LANORAIE

Me CLAUDE JOYAL

Me ANDRÉ LAPORTE

Joyal & Laporte

notaires

340, Frontenac
Berthierville - JOK 1A0
Tél.: 836-3796

54 Grande Côte, est
Lanoraie - JOK 1E0
(Bur. Dr. Casaubon)
Tél.: 887-2318

BOISVERT, SYLVESTRE & ASSOCIES

Comptables Agréés—Chartered Accountants

Maurice Boisvert, C.A.
Michel Sylvestre, C.A.

400 BOUL. STE-ANNE
JOLIETTE J6E 6P9

Tél.: (514) 756-0534

Me RICHARD DOUCET

NOTAIRE

CONSEILLER JURIDIQUE

566 FRONTENAC
BERTHIERVILLE
836-7222

Cessionnaire du greffe de Me Bertrand Gervais

Germain Lefebvre, O.D.

OPTOMÉTRISTE

EXAMEN DE LA VUE

484, FRONTENAC
BERTHIERVILLE
SUR RENDEZ-VOUS
TÉLÉPHONE 836-4746

Nouveau à Berthier

Sur rendez-vous: 836-7227

Jocelyn Savoie

OPTOMETRISTE

Examen de la vue — Verres de contact
Rééducation visuelle

494, MONTCALM,

BERTHIERVILLE, QUE.

La Pré-inauguration de la Chapelle St-André

Lien entre le passé et l'avenir

Berthierville (V.M.) — C'est ainsi que décrivait la Chapelle St-André, le député de Richelieu, M. Maurice Martel, à la suite de la visite de la pré-inauguration de la Chapelle, samedi le 24 juin. M. Paul Gagnon architecte responsable des travaux organisés à la Chapelle, de même que MM. Jacques Geoffroy, représentant du Ministère des Affaires Culturelles, Gilles Tessier, président de la Corporation du Patrimoine de Berthier et Jacques Rainville, historien ont fourni des explications sur la Chapelle lors de la visite qui a regroupé une centaine de personnes.

Reconstitution exacte

Selon M. Gagnon l'architecte, la Chapelle St-André était funéraire et servait à l'entreposage des corps des membres défunts de la famille du Sieur Cuthbert, M. Gagnon a souligné que la Chapelle serait rénovée de façon à la rendre dans son état originel lors de sa construction, et pour ce faire, il s'appuyait sur deux reproductions d'aquarelles de la Chapelle, faites par un artiste appelé Bonnet.

Corporation apolitique

M. Tessier, le président de la Corporation du Patrimoine devait insister sur le fait que cette société était apolitique et devait révéler la possibilité que l'Eglise Ste-Geneviève de Berthier soit classée monument historique.

Epanouissement collectif.

Le député du Comté de Richelieu, M. Maurice Martel, devait mentionner que selon lui, la fête de la St-Jean-Baptiste était encore la fête des Québécois ce qui ne comprendrait pas que des Canadiens-français mais qui s'étendrait aux autres ethnies dont les droits sont mieux respectés par le gouvernement Québécois que par les autres gouvernements de ce pays. "Nous ne voulons pas détruire, mais nous donner en tant que

peuple du Québec les moyens de s'épanouir collectivement".

Historique et économique

Pour le député de Berthier, M. J.-Guy Mercier, il considère la Chapelle St-André de deux façons: du point de vue historique et du point de vue économique.

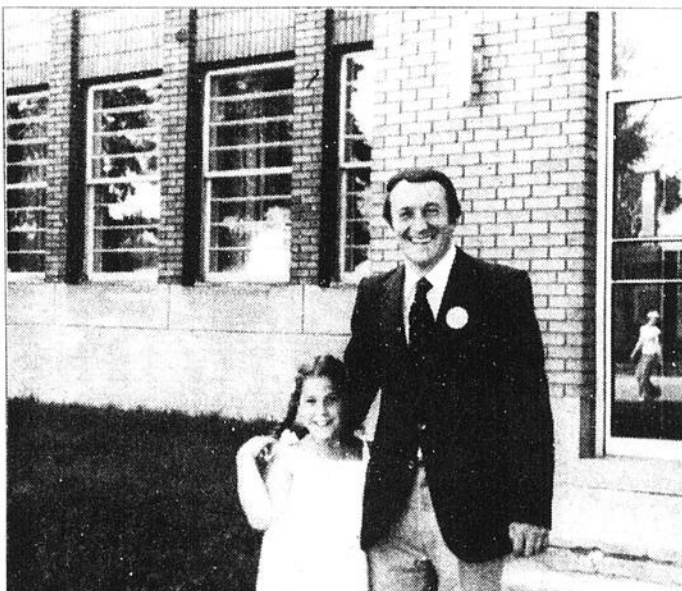
Selon M. Mercier le retour aux sources, évoquerait la puissance d'un groupe d'anglophones puissant qui aurait amené sa culture et sa langue au milieu de Canadiens-français, ce même retour serait la cause d'une confiance qui nous viendrait de notre identité et de notre

culture et ce serait à partir de ça que nous seront beaucoup plus sereins dans nos dialogues.

Au point de vue économique, la Chapelle permettrait d'utiliser et d'exploiter notre potentiel touristique, tout en respectant le caractère religieux et les gens, pour qui la Chapelle a un sens.

Vive notre fête nationale!

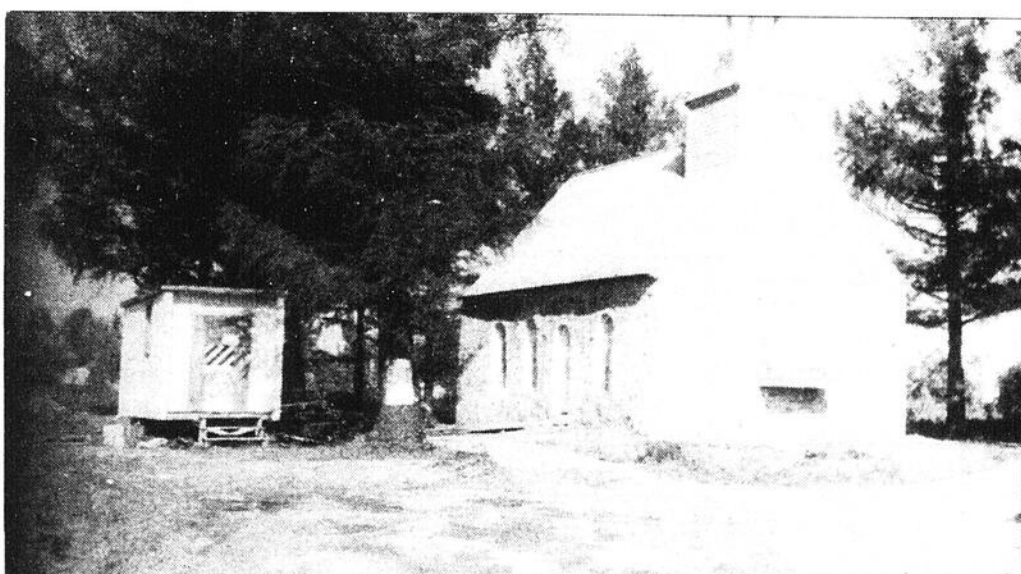
C'est ainsi que devait conclure le président de la Société Nationale des Québécois, M. Claude Rochon qui avait déclaré que le 24 juin était l'occasion de réfléchir sur son passé et son avenir et de faire ainsi le point.



Pour M. Maurice Martel, député du Richelieu qui a pris la parole à l'Hôtel de Ville de Berthier, à la suite de la visite de la Chapelle St-André, samedi le 24 juin... Peu importe nos idéologies politiques nous avons l'obligation de mettre la main à la roue pour pouvoir s'épanouir tout en conservant des relations pacifiques avec les autres provinces. M. Martel était accompagné de sa fillette à sa sortie de l'édifice municipal.

Photo V.M.

VOIR
PHOTOS
PAGE 7



La Chapelle St-André a fait l'objet d'une rénovation qui a été admirée par une centaine de personnes lors d'une visite pré-inaugurale organisée par la Corporation du Patrimoine de Berthier, samedi le 24 juin.

Photo V.M.

Tout le monde a le coeur en fête!

Vive Mandeville 78

Ville St-Gabriel (L.V.B.) — St-Charles de Mandeville, ce n'est pas seulement des lacs merveilleux, c'est surtout une population de gens accueillants, gais, hospitaliers, comme nulle part!

La plus grande célébration afin de souligner les 75 années d'existence de leur municipalité, est sans aucun doute la fête "Vive Mandeville '78" qui se déroulera du 30 juin au 3 juillet prochain. De nombreuses manifestations sont au programme et connaissant les organisateurs de ces festivités, c'est sûrement une fête à ne pas manquer.

Au programme

30 juin 1978: Mini-olympiades au terrain de jeux organisées par le Comité de Loisirs.

Voyages en charettes pour tous.

5h.00: Remise de trophées.

8h.00: Dévoilement de la Marquise 1ère et de ses suivantes. Soirée du Bon Vieux Temps avec les Gaies Lorettes. Promenade dans les rues du village. Service de cantine par le Restaurant Marie-Claude.

1er juillet 1978: 10h.00:

3h.00: Défilé de chars allégoriques du terrain de jeux au Parc Roco. Messe en plein air au parc. Souper aux fèves au lard, les invités d'honneur seront Mgr. Audet, M. le curé Granger, M. A. Yanakis, député fédéral, M. J.G. Mercier, député provincial, et tous les maires des municipalités environnantes.

8h.00: Démonstration des majorettes au terrain de jeux. Danse dans les rues.

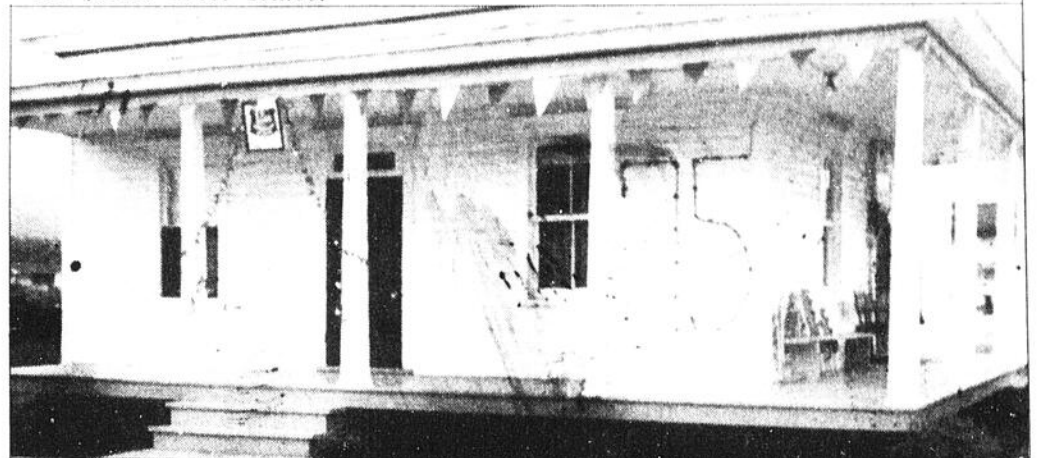
2 juillet 1978: 10h.30: Messe d'époque suivie de la Crie à la porte de l'église.

2h.00: Exposition de chiens au terrain de jeux. Groupe de danseurs. Distribution de trophées.

5h.30: Souper sur le terrain.

7h.30: Chanteurs de folklore portugais. Danses de folklore: groupe de Joliette. Chansonniers québécois. Feu de camp. Tirage d'une automobile.

On vous attend donc à St-Charles de Mandeville, du 30 juin au 1er juillet et ne perdez pas de dire que "75 ans, ça se fête!"



Monsieur le maire Donat Savoie de St-Charles de Mandeville a donné l'exemple. Sa demeure est déjà décorée à l'occasion de la fête "Vive Mandeville '78" qui se tiendra dans sa municipalité du 30 juin au 3 juillet prochain.

Photo L.V.B.

Exposition de Taxidermie à l'école St-Léon. Voyages en charette. Kiosques au terrain de jeux.

Me Michel Desroches

AVOCAT

Jeu. 8 à 9.30 p.m.

Bureau des Notaires
Giroux et Giroux
170 Ste-Geneviève
836-3748
(Joliette: 759-6677)

Machine à coudre. La Necchi, la seule machine à coudre automatique qui fonctionne vraiment, et exactement comme votre appareil t.v. Garantie à vie contre tout défaut de fabrication. L'an de service gratuit et cours d'instruction.

Centre Necchi Enr.
Vente-échange-service
St-Cuthbert
Dellum Brancionier
Tél.: 836-3441

MALO MONUMENTS Vente-lettrage

1010 Lépine
Tél.: 756-6980
JOLIETTE

SUR RENDEZ-VOUS S.V.P.
BUR.:
RÉS.: 836-6876

Jacques Labrosse DENTUROLOGISTE



PROTHÈSES COMPLÈTES — PARTIELLES
RÉPARATIONS
BIEN-ÊTRE SOCIAL

643 MONTCALM
C.P. 1357

BERTHIERVILLE, P.Q.
J0K 1A0



Un nom à retenir LIONEL CRÉPEAU

Ameublements complets
Appareils électro-ménagers
Laveuse, sècheuse SPEED QUEEN
Lave-vaisselle WASTE KING
Au centre ville... évidemment

110, Place Bourget Nord
Votre magasin d'escompte à Joliette

753-7533

Les activités sociales dans notre région

N.B. Le concert CUIVRE et ORGUE qui devait avoir lieu le 1er juillet est remis au 15 juillet, à l'Eglise Ste-Geneviève de Berthier.

1er juillet: Ouverture du Festival du Tabac à St-Thomas de Joliette, élection de la reine et venue de M. Claude Charron, le 2 juillet.

2 juillet: Réunion du Conseil de la Paroisse Ste-Geneviève de Berthier.

10 juillet: Réunion du Conseil Municipal de Berthierville.

19 juillet: Dîner d'affaires.

19 juillet: Ouverture de l'exposition d'agriculture de Berthier.

29 juin: Pièce de théâtre au sous-sol de l'église de St-Damien.

1er et 2 juillet: Exposition d'artisanat au Domaine du Lac Lamarre.

30 juin, 1-2-3 juillet: Tournoi provincial de balle-molle à Saint-Damien.

Éditorial

Les choses ont changé

La semaine dernière, la Société Radio-Canada rendait publics les résultats d'un sondage effectué depuis quelques temps auprès des électeurs québécois et canadiens. Les résultats de ce sondage sont un excellent indicatif de la situation actuelle qui prévaut au Québec et au Canada.

La chose qui retient le plus notre attention est naturellement l'élan de popularité qu'a connu le Parti Libéral du Québec et ce, depuis la nomination de son nouveau chef, M. Claude Ryan. Au niveau fédéral, M. Trudeau l'emporte encore une fois car 55 pour cent des électeurs appuieraient son gouvernement si des élections étaient déclenchées dans l'immédiat.

A la lumière de ce sondage, il est évident que le Parti Québécois de M. René Lévesque a beaucoup de travail à accomplir pour maintenir sa cote auprès des électeurs car même si 46 pour cent de l'électorat se dit satisfait du travail accompli par le P.Q. depuis novembre '76, seulement 33 pour cent des électeurs seraient prêts à donner leur appui à ce parti si l'élection il y avait aujourd'hui. Ceci n'est pas de bon augure en cette période si importante pour le parti dirigé par M. Lévesque, où débute la bataille du référendum.

Comment faut-il interpréter ce "revirement" de situation? Il devient de plus en plus évident que le Parti Québécois, élu en novembre '76, l'a été avec la promesse de former un bon gouvernement et qu'il s'agissait plutôt d'un vote de non-confiance et de

protestation à l'égard du gouvernement libéral du temps, dirigé par M. Robert Bourassa. Ainsi, avec la venue de M. Rayn, les choses ont changé et les résultats de ce sondage le prouvent largement.

Pour ce qui est du Parti Conservateur et de l'Union Nationale, les résultats du sondage de Radio-Canada ne sont guère encourageants. Ainsi, la remontée spectaculaire qu'avait connue plus particulièrement l'Union Nationale en '76 n'a pu se maintenir et on constate que le parti que dirige M. Biron se retrouve au même point qu'à une époque remplie de difficultés pour lui, soit en 1973.

En somme, les sondages laissent voir pour le Parti Québécois une somme énorme de travail à accomplir, de même que pour le Parti Conservateur et l'Union Nationale. Au niveau provincial, 61 pour cent des Québécois veulent le statu quo ou un fédéralisme renouvelé contre 29 pour cent; pour la souveraineté-association (21%) ou l'indépendance (8%).

Les sondages ne font pas toujours foi de tout, mais il n'en demeure pas moins que depuis plusieurs mois, ils ont été révélateurs dans plusieurs cas, ce qui signifie que MM. Lévesque, Biron et Clark doivent se mettre à l'oeuvre rapidement afin de freiner la vague de popularité qui est dans les voiles de MM. Ryan et Trudeau et ce, à l'approche d'élections fédérales et du référendum, chose qu'il ne faut pas oublier.

Jean-Paul Plante

Chez les Berthelais

Ceux qui sont curieux de savoir ce que les initiales T.C. avant le nom de M. Rivest signifient, pourront toujours se renseigner auprès de M. Rosaire Raymond l'entraîneur de la Ligue industrielle.

Le président du Conseil d'Administration du Foyer de Lanoraie, Jean Morissette, s'est fait un devoir de spécifier qu'il s'agissait d'un foyer "d'écueils" plutôt que d'accueil, au cours du dernier dîner d'affaires.

Mme Ghislaine Valois nous a semblé être une bonne voyageuse c'est ainsi qu'on l'a vue circuler d'une place à l'autre pour finalement revenir à la table d'honneur, mercredi le 21 juin dernier.

De passage
D'un auteur anonyme nous vient ce récit d'un touriste qui, se trouvant en Pologne au 19e siècle, rendit visite au rabbin Hofetz Chaim:

Tout étonné de voir que le domicile de celui-ci se composait d'une seule pièce remplie de livres, plus une table et un banc, le touriste demanda:

— Mais où sont vos meubles?

— Où sont les vôtres? rétorqua le rabbin.

— Les miens? dit le touriste surpris. Mais, moi, je voyage, je ne fais que passer.

— Eh bien! moi aussi, fit Hofetz Chaim.

Aux nouveaux directeurs de Berfab, le secrétaire-trésorier de Berthierville, M. René Bayeur s'est présenté comme "celui qui enverrait les comptes de taxes..."

Pour Raymond Ducharme, l'abandon du poste d'animateur des dîners d'affaires ne serait pas une question de salaire, bien que se décrivant très modestement comme étant "beau... fin... ayant du charme..." il

devait reconnaître la nécessité de procéder à des changements au point de vue animation des dîners.

Selon Mme Roland Dubé de la Grande Côte, certaines de ses invitées seraient loin de se sentir en sécurité dans une chambre à coucher qui aurait une inclinaison certaine vers le bord de l'eau, bien plus, on aurait même parlé de lit à roulettes...

Le nouveau Chef du Berthelet ne trouvant pas de coiffe à la hauteur de ses capacités professionnelles a refusé celle qu'on lui offrait pour être photographié sans le prestigieux bonnet, néanmoins la preuve de ses capacités avait été fournie avec un délicieux poulet au curry.

S. "Libérace" Villeneuve a su nous donner une démonstration de ses talents de pianiste et ce, même avec un dos souffrant... qui ne l'a pas empêché de collecter les dîners, mercredi dernier.

Ce n'est pas tous les jours qu'on peut voir DOMINO se promener autrement qu'en bateau... C'est ainsi que nous l'avons reconnu circulant à bicyclette sur la rue Du Collège à Berthierville, où d'ailleurs il s'est fait taquiner par quelques amis envieux de son style...

On nous informait de la remise du concert cuivre et orgue qui devait avoir lieu le 1er juillet: il est reporté au 15 juillet à 20.30 h.

Aimer et être aimé, c'est profiter du soleil des deux côtés.

Ceux qui aimeraient faire publier des potins... (gentils) pourront le faire en appelant 836-6463.

1^{er} Juillet...



Fondé en 1931, le Courrier de Berthier est édité et imprimé par l'imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cte de Maskinongé.

Bureaux à Berthier, 290 Laforest
C.P. 698, tél.: 836-6210.
A St-Justin, tél.: 227-2212

Président: J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante
Rédacteur sportif: François Hogue
Expansion et correspondants: Claude Gagné

Publicitaire: J.-Michel Jutras, responsable des cahiers spéciaux

LE COURRIER DE
BERTHIER

LES HEBDO REGIONAUX

AUDITED
CIRCULATION
ABC

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

Tarifs
d'abonnement: Canada 6 mois \$ 8.00
..... 12 mois \$14.00
Camelots: à la semaine \$ 0.30
Un an \$14.00
6 mois 8.00
Autres pays: un an \$26.00

PAROISSES	NOMS	TELS:
Berthierville	Violette Morissette	836-6463
Lanoraie	Fernande Ducharme	887-2733
St-Charles-de-Mandeville	Nicole Morin	835-2725
St-Ignace	Mme Claire Desrochers	836-3302
St-Norbert	Mme Janine Lapointe	836-4726
St-Cuthbert	Marjolaine Houle	836-3810
St-Gabriel	Lise V. Benoit	835-7658
St-Damien	Mme Janine Laverdure	835-2814
St-Berthélemy	Mme Claire Plante	885-3359

Contrat signé à la Canron

Berthierville (V.M.) — C'est un contrat de deux ans qui a été signé jeudi le 22 juin, entre la partie patronale de la Canron et le syndicat des employés, ceux-ci, retournaient au travail dimanche après un lock-out de trois jours. Le contrat qui était expiré depuis le 30 mai, sera d'une durée de 24 mois pour les clauses normales et d'un an pour les clauses monétaires.

Arrêt de 24 heures

Selon M. Rochette président du syndicat, les employés qui avaient droit de grève depuis dimanche le 18 juin, avaient décrété un arrêt d'études de 24 heures; cependant dès lundi le 19, Canron annonçait sa décision de fermer les portes de la compagnie jusqu'à règlement.

Vote à 70%

MM. André Rocheleau, vi-

ce-président et Alain Vadnais secrétaire du syndicat, ainsi que M. Maurice Langevin de la C.S.N. ont étudié les offres patronales qui ont été acceptées par 70% des employés réunis en assemblée mercredi le 21 juin. Sur les 48 employés de Canron, une dizaine manquaient.

Augmentation de 4%

En vertu du contrat signé, les employés toucheront une augmentation de 4% confor-

mement aux directives de la loi anti-inflation, augmentation qui n'est pas des plus satisfaisantes, nous affirmait M. Rochette, mais qui pourra être re-négociable en 1979.

MM. René Harbec et Charles Danis ont représenté la partie patronale au cours des pourparlers.

Dimanche soir à minuit, soit le 26 juin, la production a recommencé à la Canron.

32e Assemblée annuelle de la Meunerie Coopérative St-Barthélemy

Mercredi soir dernier, les sociétaires de la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy se réunissaient au Château Berthelet de Berthier pour assister à la 32e Assemblée générale annuelle. Les directeurs étaient réunis pour donner le compte-rendu du dernier exercice financier et pour connaître les opinions et désirs des membres. L'Assemblée a pu prendre connaissance des derniers états financiers de leur Coopérative. Les Etats d'opération montraient un chiffre d'affaires de l'ordre de 5.3 millions, ce qui représentait une augmentation d'environ 20% sur l'année passée, et qui prouve que la coopération est toujours bien en vie.

Nouveaux directeurs

Les membres furent aussi appelés à élire un bureau de direction, qui se compose de sept directeurs, élus par les résidents de chacune des 7 zones.

Furent élus directeurs: pour St-Barthélemy, en remplacement de M. Antoni Bérard, M. Réal Laferrrière, pour St-Viateur, St-Cuthbert et St-Norbert, M. Viateur Dumontier, pour Berthier et les Iles, M. Victor Drainville. A St-Justin, M. Emile Marchand. Pour Maskinongé et Louiseville, un nouvel élu, M. Michel l'Heureux, remplace M. René Picard, pour St-Léon, St-Paulin et Ste-Angèle, M. Vital Labert fut réélu directeur. Il en fut de même pour M. René Bédard de Ste-Ursule.

Commentaire

MM Lafontaine et De la Durance, responsables des bureaux des Agronomes de Louiseville et de Berthier ont adressé la parole aux membres, y allant de commentaires sur les résultats positifs de commentaires sur les résultats positifs des Etats financiers et ce, mal-

gré que la situation en agriculture ne soit pas rose. M. Jean-Charles Mercier, directeur de la Fédérée, pour sa part, insista sur l'utilisation de la Coopérative par ses membres. La force de la Coopérative se développe avec son utilisation et c'est en l'utilisant au maximum qu'elle peut créer un impact économique, dans le milieu et sur la concurrence.

Clôture

L'assemblée s'est clôturée par un buffet et le tirage de nombreux prix de présence parmi ces prix, une magnifique T.V. fut gagnée par M. René Déziel de Maskinongé. Serge Baril

Les dîners d'affaires se poursuivront.

Nouveaux animateurs

Berthierville (V.M.) — Le Dr Jean Morissette de Lanoira assurera la relève de M. Raymond Ducharme, le principal organisateur des dîners d'affaires. C'est au cours du dernier dîner, tenu au Berthelet, le 21 juin dernier, que les convives ont proposé et accepté à l'unanimité le Dr Morissette comme animateur. Il sera secondé de Me Gilles Harvey et de M. Séville Villeneuve. Au cours de ce repas, les convives ont eu une conférence de M. Roland Bouchard, président-directeur de la nouvelle compagnie Berfab, de Berthierville.

Grand Prix

La continuité des dîners d'affaires ayant été décidée pour l'été, l'un des co-animateurs, M. Séville Villeneuve devait proposer comme conférencier l'un des organisateurs du Grand Prix de Montréal, M. Villeneuve s'est chargé des démarches à faire pour l'invitation. Le prochain dîner aurait lieu le 19 juillet prochain.

Berthier Fabrication

Le Président de Berfab, M. Roland Bouchard qui était le conférencier du dîner d'affaires a présenté le bureau de direction de la nouvelle compagnie MM. Pierre Théberge, Marcel Poudrette et Réal Bouthillette. M. Bouchard devait souligner que l'expérience que les quatre directeurs avaient du marché des aluminaires les avaient amenés à se pencher sur le cas de l'ex-compagnie Polcan. Ce serait à la suite d'une visite de Polcan que les quatre hommes devaient prendre la décision de partir une compagnie à leur compte. Leur production ne comptera que 30 à 35% de lampadaires d'acier et sera diversifiée vers une ligne d'aluminium pour la signalisation routière et vers l'usage spécialisé afin de rentabiliser l'entreprise.

Les nouveaux directeurs prévoient employer, d'ici trois ans, une moyenne de 60 à 70 employés.

Selon M. Bouchard le marché serait favorable à l'établissement de l'entreprise, en terminant il devait remarquer que le succès de Berfab serait bénéfique à tous.

"Dommages à la Grande Côte"

Berthierville (V.M.) — Les pluies torrentielles qui se sont abattues sur notre région ont causé des dommages à plusieurs endroits dans le comté, spécialement chez M. Roland Dubé, garagiste à la Grande Côte; une crevasse d'environ 4 à 5 pieds de large s'est formée à la suite d'un affaissement du terrain dû à l'érosion.

Remblai insuffisant

Mme Dubé nous a fait voir les fissures du solage de sa propriété, de même que l'emplacement où ont été déversés plusieurs voyages de sable qui sont descendus dans l'eau en laissant une rigole assez impressionnante.

Visite des députés

Il semblerait que les deux députés MM. Mercier et Yanakis soient allés constater l'érosion du terrain en 1977, mais qu'aucune suite n'ait été donnée à cette visite. Les propriétaires souhaiteraient avoir une aide quelconque du gouvernement pour les aider

à défrayer les frais de remblaiage.

M. et Mme Dubé qui sont établis à Berthier depuis trois ans, n'ont pas cessé de combattre l'érosion de la rive qui leur a déjà fait perdre un pied de terrain tout en endommageant le quai qui permet aux navigateurs d'eau douce d'aller s'approvisionner en essence. D'autres voisins de M. et Mme Dubé auraient subi des dommages assez importants, et il ne serait peut-être pas mauvais que certaines mesures préventives soient prises afin de corriger une situation qui pourrait s'avérer dangereuse.

La chronique C.B.

Samedi le 3 juin, se déroulait une activité pour les membres du Club: une chasse mobile. Lors de la première chasse, le mobile caché n'a pas été retrouvé avant les deux heures réglementaires. Alors les deux membres ont remporté les trophées: Réal Lebel et Mario Guévremont.

Lors de la première chasse, un mobile est resté pris soit: le publiciste et chroniqueur du club. Lors de la deuxième chasse qui a été faite, il ne restait plus que six minutes avant la fin, le mo-

bile fut retrouvé par les deux membres qui s'étaient caché à la première soit: Réal Lebel et Mario Guévremont.

Potin:

Le Mobile Evasion suit le président et le secrétaire... verra-t-on les autres membres suivre la mode des cheveux coupés?

Toute la semaine dernière s'est déroulée une chasse au trésor qui a été faite par la Base Spirou; le gagnant de la chasse: Base Radar de Sorel; félicitations au gagnant.

Robert C.B.



Centre d'économie alimentaire
(anciennement Epicrerie Giroux)

501 Montcalm
Berthierville
836-4200

Breuages en poudre Wylers Paquet de 3 enveloppes 24 on .69	Fromage tranches individuelles 8 on .79	Boeuf Catégorie A-1 Chops de boeuf (ribs) 1.95 la livre
Radis frais avec tiges .25 le paquet	Thé Salada paquet 100 sacs 1.99	Rôti de palette .89 la livre
Laitue en feuilles le paquet .25	Pots Masson 12 x 32 onces 3.49	Rôti de côtes croisées 1.39 la livre
	Sucre 4 kg. 1.69	

A cause d'une pluie torrentielle

Nombreux ravages dans notre région

Ville St-Gabriel (L.V.B.) — Il serait impossible d'évaluer le montant des dommages causés par les averses abondantes tombées sur notre région dans la nuit de mardi à mercredi dernier, tant ils sont nombreux. Rares sont les chemins près de St-Gabriel ou dans les environs qui n'ont pas subi de sérieux dégâts.

Route 347

La route 347, direction St-Norbert et Berthier a dû être fermée à toute circulation pendant environ six heures à cause des débris de terrains et des précipités formés dans l'asphalte. On a remarqué sur ce chemin un

véhicule enfoncé dans un trou géant; un camion-remorque a dû être demandé afin de le sortir de sa fâcheuse situation.

Pont arraché

Certaines personnes ont été privées de communications essentielles dans le rang de la rivière Bayonne, quand le pont de cette rivière a cédé et a été entraîné par la crue des eaux.

Côte "croche" 4e rang

Notre célèbre côte croche, bien connue à cause du nombre incalculable d'accidents survenus à cet endroit, était devenu un point d'attraction. L'eau passait par-

dessus la route déjà sectionnée à demi et formait une chute d'environ 20 pieds de hauteur et de 40 pieds de largeur.

Autres dommages

Les autres endroits les plus touchés par la pression des eaux sont le rang St-Amable, direction St-Edmond et le chemin des Deux-Cantons à St-Damien. Malgré les détours imposés, la situation est quand même redevenue normale. Les personnes responsables à la réparation des routes défoncées, prétendent qu'il s'écoulera un laps de temps assez considérable avant que toutes les routes soient parfaitement réparées.



Des "mini-Niagara" à St-Gabriel. La côte croche du 4e rang était remplacée par une imposante chute de 40 pieds de largeur et de 20 pieds de hauteur.

Photo L.V.B

Les Filles d'Isabelle recevaient leur régente internationale

Les mêmes principes



Mme Martine Ward, Régente internationale des Filles d'Isabelle, était de passage à Berthier, lundi le 12. Elle était accompagnée de Mlle Hanet Hagen, secrétaire Internationale, qui est à l'extrême gauche, de Mme Pauline Bellefeuille, Député de District, de Mme Mary Bergman, Vice-Présidente internationale: Mme Ward qui signe le Livre d'Or de la ville, à sa droite, le maire de Berthierville, M. Ulysse Laferrière et Mme Margot Sylvestre, Régente des Filles d'Isabelle de Berthier.

V.M.

Berthierville (V.M.) — Invitée par Mme Pauline Bellefeuille, député de district, Mme Martine Ward, Régente internationale des Filles d'Isabelle, était de passage à l'Hôtel de Ville de Berthierville, lundi le 12 juin, vers les 18.30 heures, où un vin d'honneur était offert. Après avoir signé le livre d'or de la ville, Mme Ward et ses deux compagnes, Mmes Mary Bergman vice-présidente et Janet Hagen, secrétaire, se rendaient au restaurant chez Coco, à St-Cléophas, rencontrer tous les membres du mouvement.

"Des gens pareils..."

Mme Ward dont c'était le premier passage à Berthierville, nous a dit trouver une grande ressemblance entre les Canadiens-français et les Américains vivant au Middle-West, "ils ont plusieurs points communs dont les principes, les mêmes espérances, la même façon de vi-

vre". Mme Ward trouvait notre culture merveilleuse et semblait approuver le désir de la conserver, à cet effet elle se disait en faveur du bill 101 pour la protection de la langue. Mme Ward, qui est d'origine Irlandaise, regrettait la perte de son langage "le gaélique".

2 congrès

La rencontre à St-Cléophas, qui regroupait plus d'une centaine de membres, dont une quarantaine de Berthier, s'est déroulée dans une grande simplicité. Des problèmes de régie interne ont été discutés et on a abordé le sujet du congrès international qui aura lieu en août prochain. Le conseil sera probablement représenté par Mme P. Bellefeuille, député de district, au congrès provincial qui se tiendra à Québec en septembre, deux autres membres du conseil seront délégués.

Saint-Norbert

par mme janine lapointe

Jeunesse Canada au travail

Lundi débutait le projet Jeunesse Canada au travail. Tout comme l'année dernière, quatre étudiants agiront comme moniteurs auprès des enfants. Il s'agit de Danielle Lapointe, Jean-Yves Champigny, Monique Sarrazin et France Chevrete.

Voyage au stade Olympique

Ce soir, 28 juin, du stationnement de l'église à 5:30 heures. Billet \$3.00 en vente aux épiceries. M. Lucien Dauphin met un autobus à la disposition des jeunes. Des moniteurs accompagneront les enfants.

Cueillette de journaux

Pour amuser les jeunes durant l'été, on demande à ceux qui disposent de vieux journaux de bien vouloir communiquer à 836-4726 et on passera les prendre, ou encore, ce qui nous rendrait grand service, vous pourriez les apporter au Chalet des Loisirs.

Merci à l'avance, ces journaux serviront au bricolage. Les moniteurs des Loisirs.

Dommages

Tous les producteurs agricoles qui ont eu des ponts emportés par les eaux ou des terrains immergés par la pluie de la semaine dernière sont priés de téléphoner à M. Léonide Toupin 836-3346 ou Mme Daniel Plante 836-3487.

Mariage

Félicitations à M. Jean-Pierre Pilon, comptable, fils de M. et Mme Ovide Pilon (Simone Chênevert) de St-Norbert, et Mlle Anne Julien, infirmière, de Louiseville.

Félicitations à Richard Dauphin, chauffeur, fils de Lucien Dauphin, et de Françoise Lavallée, et Carole Poupard, infirmière, fille de René Poupard et de Thérèse Binette de St-Norbert.

Bonheur et longue vie à ces heureux couples!

PROVINCE DE QUEBEC
Municipalité de
Saint-Cuthbert

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

La Corporation Municipale de la paroisse de Saint-Cuthbert demande des soumissions publiques pour la cueillette des vidanges sur tout le territoire de la municipalité.

Les soumissionnaires devront être possesseurs d'un terrain approuvé par les services de la protection de l'environnement pour y déposer ces vidanges ou être en possession d'un document prouvant une entente à cette fin avec un propriétaire d'un tel terrain.

Toute personne intéressée est priée de déposer sa soumission avant quatre heures de l'après-midi, lundi le 3 juillet 1978, cette soumission sera prise en considération lors de l'assemblée du conseil à huit heures p.m.

Les soumissions peuvent être présentées pour des périodes d'une ou trois années.

La Corporation Municipale ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donne à Saint-Cuthbert, ce dix-neuvième jour de juin mil neuf cent soixante-dix-huit.

Gérald Bergeron
Secrétaire-Trésorier

Le 25 août prochain

Fermeture de Grenache, à Saint-Damien

Saint-Damien de Brandon (J.P.P.) Dans un communiqué que nous recevons la semaine dernière, nous venant du service de communication de Culinar Inc. nous apprenions que les Produits Diamant Ltée, filiale de Culinar Inc., avait avisé le ministère du Travail et ses salariés concernés que l'usine Grenache, sise à Saint-Damien de Brandon, fermerait totalement et définitivement ses portes le 25 août prochain.

Désuétude de l'usine

Le communiqué explique la fermeture de l'usine par "la nécessité de rationaliser ses opérations, d'éviter le dédoublement de ses lignes de production ajoutée à la désuétude de l'usine en matière d'égout, d'approvisionnement en eau et d'installations et appareils sanitaires". La fermeture de l'usine se fait, dit-on, après une lon-

gue période d'éréflexion.

Relocalisation des employés

Produits Diamant signale cependant qu'elle a offert à ses 21 employés concernés "la possibilité et la garantie d'une relocalisation au sein d'une filiale de Culinar à Ste-Marie de Beauce (Vachon Inc. ou Produits Diamant)."

Le communiqué mentionne que dans l'hypothèse

où des salariés ne désiraient pas accepter cette offre, "l'entreprise leur garantit leur rémunération jusqu'à la fermeture de l'usine et l'indemnité de licenciement prévue à la convention collective."

Ainsi, une autre industrie de la région disparaîtra, ce qui n'améliore guère la situation de chômage qui affecte cette zone du comté de Berthier...

(Suite de la page 3)



L'âme de la Chapelle St-André se retrouve chez les quatre instigateurs de la rénovation que l'on voit discutant de leur projet à l'Hôtel de Ville de Berthier, lors de la réception donnée dans le cadre de la visite de la Chapelle samedi le 24 juin. De gauche à droite, MM. Jude Guèvremont, Gilles Tessier, J.-M. Ferland et Paul Gagnon.

Photo V.M.



Une discussion très sérieuse a suivi la signature du Livre d'Or à l'Hôtel de Ville de Berthier. Toutefois ainsi qu'on peut le voir, le Docteur Bernard Denis, Mme Denis et à sa droite, M. le Maire Ulysse Laferrière semblaient s'être mis d'accord. Cette réception était donnée par la Corporation du Patrimoine de Berthier dans la salle de l'Hôtel de Ville, à la suite de la visite de la Chapelle St-André, samedi le 24 juin.

Photo V.M.



MM. Fernand Giroux, candidat progressiste-conservateur du comté de Berthier Maskinongé et François Desrosiers à la gauche, étaient en grande conversation, samedi le 24 juin, lors de la réception de la Corporation du Patrimoine de Berthier.

Photo V.M.

La Caisse Populaire prend action dans le dossier V.N. Knitting

35 ex-employés poursuivis

Berthierville (V.M.) Il semblerait que les 35 ex-travailleurs de V.N. Knitting auraient été actionnés par la Caisse Populaire de Berthierville, chacun pour une somme de \$2396. Me Jean-Pierre Borduas, procureur des ex-employés devait comparaître pour eux, en cour Supérieure de Joliette. Les emprunteurs espèrent avoir bientôt une assemblée générale des actionnaires de la Caisse Populaire afin de pouvoir plaider leur cause.



La Caisse Populaire de Berthierville aurait engagé des procédures contre 35 ex-employés de V.N. Knitting qui avaient souscrits solidairement un emprunt de \$100,000.00 afin de sauver leur emploi.

V.M.

Nouveau • Nouveau

Vendeur autorisé de Yard-man.

Tondeuses, bêcheuses, tracteurs, fendeuses de bûches, aspirateurs de jardin, tailleuse de bordure et tous accessoires de tracteurs.



Les instruments avec moteur Briggs-Stratan.

André Garceau,

1146 Bayonne-Sud
836-3967

Berthierville
836-4363

Kino-Québec à Maski-Courons

C'est la fête de l'excellence

Ce ne sont pas les moteurs qu'on entend vrombir et vous étourdir à Maski-Courons, ce n'est pas l'odeur des gaz brûlés par quelqu'engin mécanique que vous respirez, c'est la joie de vivre que vous sentez, celle qui n'a pas besoin de machin pour dire sa présence, celle qui ne compte que sur la simplicité de ce qu'on est. Maski-Courons c'est une fête de la Santé, c'est la fête de l'excellence, de la performance humaine.

La mécanique utilisée, c'est celle de son propre corps à qui l'on a donné l'endurance nécessaire depuis plusieurs jours, semaines, mois, dont on a bien dosé le repos et le sommeil et qu'on a souvent alimenté de matières nutritives les mieux proportionnées aux efforts de cette course.

Un kiosque

De l'autre côté de la rue, face au kiosque d'inscriptions de Maski-Courons, Kino-Québec rappelait ce conditionnement préalable de la mécanique humaine. Le coordonnateur du module Kino-Québec de Lanaudière, Luc Marsolais, avait dressé un vaste kiosque avec la participation d'autres organismes impliqués dans la santé des gens: le département de santé communautaire, le C.I.S.C. Jolimont, la Commission scolaire de Lanaudière. Une première partie de ce kiosque traitait de nutrition, une seconde partie évaluait la condition physique des volontaires et une dernière identifiait le choix d'activités physiques de ces volontaires à l'aide des listes d'organismes de Lanaudière.

L'évaluation de la condition physique

Faire évaluer sa condition physique peut évoquer dans la tête de certains un appareillage très compliqué semblable à celui d'un plongeur des grandes profondeurs. C'est bon pour les recherches universitaires ces trucs-là. En temps ordinaire, l'évaluation de la condition physique est un processus beaucoup plus simple basé sur des tables de santé applicables à tout le monde. Il s'agit en effet d'analyser le rythme cardiaque et la pres-

sion sanguine de quelqu'un qui fournit tel effort physique soutenu durant tel laps de temps déterminé. On dose l'effort et la durée selon la capacité de chacun. Quand on sait où se classe sa propre condition physique, on peut y ajuster les activités physiques susceptibles de l'améliorer et porte attention à son mode d'alimentation. Et quand ces activités se pratiquent en groupe, chacun bénéficie du support moral des autres pour persévérer dans ses bonnes habitudes.

Un comité consultatif local

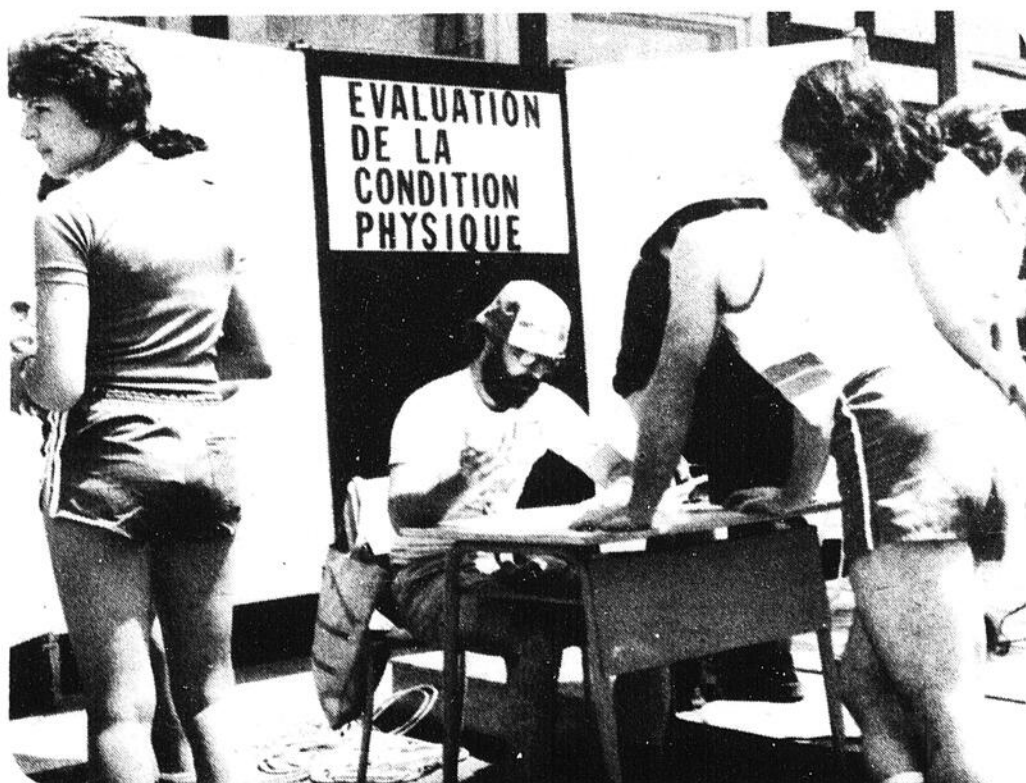
Kino-Québec est là pour nous rappeler cela. "Va jouer dehors" dit la publicité, et Kino-Québec veut faire en sorte que ce soit possible pour chacun de nous. C'est pourquoi s'est formé au printemps un comité consultatif dans la région Lanaudière-nord composé, outre de ceux qui ont participé au kiosque, du C.E.G.E.P. de Joliette, du Centre Réalité Inc. de la Commission scolaire de l'Industrie, des Pavillons Jeunesse Joliette Inc., du service de la récréation de Joliette et du Pavillon Saint-Charles.

Profitant donc de cet événement régional d'importance qu'est Maski-Courons pour souligner le début de ses activités, le Comité consultatif local de Kino-Québec est maintenant en train de mettre au point avec le coordonnateur Luc Mar-

sois le plan d'action de l'année afin de créer chez chacun de nous des habitudes de vie qui rehausseront notre condition physique personnelle. Les actions porteront d'abord sur la sensibilisation de chacun de nous à notre niveau de condition physique (comme ce fut fait pour quelques-uns au kiosque à Saint-Gabriel), puis sur notre décision à pratiquer effectivement des activités physiques conformes à notre état, enfin sur notre bonne information quant aux bienfaits de l'activité physique en regard de la qualité de la vie, de la santé et du bien-être, quant à ses abus aussi, quant aux programmes existants et quant aux moyens d'auto-évaluation.

Plus tard ou simultanément, le comité doit étudier sa population, faire l'inventaire des activités offertes et des équipements disponibles, dresser la liste du personnel concerné et concerter les organismes impliqués d'une façon ou d'une autre dans l'amélioration de la qualité de la vie des Québécois.

Kino-Québec possède des structures provinciales qui relèvent du Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports. Le module Lanaudière de Kino-Québec, pour sa part, est logé à la Commission scolaire régionale; on peut rejoindre M. Luc Marsolais au 333 Sir Mathias Thellier, Joliette. Téléphone: 756-0511 poste 240.



A Maski-Courons on pouvait passer au kiosque de Kino-Québec où l'on évaluait la condition physique des gens selon des exercices bien spécifiques. Le Dr Bernard Pouliot, chef du département de santé communautaire, faisait passer la première étape de cette évaluation à l'aide du questionnaire Par-Q. Kino-Québec compte en effet sur l'appui de tous les organismes du milieu concernés par l'amélioration de la qualité de vie des Québécois pour atteindre ses objectifs de santé.

Ronde policière

par Jean-Paul Plante et Jacques Audet

Un seul V.A., plus de \$500

Une Ford 1978, conduite par M. André Forest, du boulevard Gouin Est, à Rivière des Prairies, a été endommagée pour plus de \$500 lorsqu'elle heurta un poteau de l'Hydro-Québec, en ce 17 juin. Il était 4 heures au moment de l'accident qui se produisit sur la route 138, à Lavaltrie.

L'agent Michel Poirier, de la SQ-Berthier, fit les constatations d'usage.

Mercury Vs Pontiac

Une autre collision est survenue le 17 juin, à 21 h. 30, à Saint-Cuthbert. M. Yvan Vincent, de la rue L'Ange Gardien, à l'Assomption, conduisait une Mercury '76 qui a subi des dommages de plus de \$500, de même que la Pontiac '68, au volant de laquelle prenait place M. Jean-Marc Grégoire, de la rue Principale, à Saint-Cuthbert.

Les constatations ont été faites par l'agent Rolland Fréchette, de la SQ-Berthier.

Un blessé

Un accident de la circulation qui s'est produit le 18 juin a occasionné des blessures à un des deux conducteurs. En effet, M. Jean Boudreault, au volant d'une Dodge 1964, a été blessé lors d'une collision entre sa voiture et la Chevrolet 1974 que conduisait M. Paul-Emile Desroches, de la rue Langevin à Montréal-Nord. Pour ce qui est de M. Boudreault, il est de la rue Principale, à Notre-Dame de Lourdes. Les deux voitures accusent des dommages de plus de \$500. M. Boudreault fut transporté à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette où il reçut les premiers soins du docteur Morel.

Constatations: agent Alain Rancourt, de la SQ-Berthier.

Victime de l'orage

Le violent orage qui s'est abattu sur notre région au cours de la semaine dernière a causé des ennuis à plusieurs automobilistes et l'un de ceux-là fut M. Marcel Goyette, du rang St-Ambroise, à Saint-Gabriel.

En effet, en raison de la route endommagée, M. Goyette a vu sa Plymouth 1978 recevoir des dommages supérieurs à \$500, sur le Chemin du Lac, à Saint-Norbert.

L'agent Michel Poirier, de la SQ-Berthier, fit les constatations qui s'imposaient.

A Ste-Emilie

Le 17 juin, vers 07 h 45 heures, dans le rang St-Joseph, M. Annick Bigot de Montréal-Nord, au volant d'une Mercury '75, a vu sa voiture subir des dommages d'environ \$500.00 lorsqu'il perdit le contrôle de son véhicule dans une courbe. Voulant éviter M. Bigot, Mme René Robillard, conduisant une Pontiac 1977,

Chemin du Lac

St-Gabriel, le 20 juin 1978. Vers 18 h 25 heures, le chien de M. Réjean Majeau traversait le chemin lorsque Mme Louise-Marie Bibeau au volant d'une Plymouth '73 n'a pu éviter la bête. Les dommages furent évalués à environ \$200.00 par la Sûreté du Québec, de St-Gabriel.

Saint-Ignace

par mme claire desrochers

Projet de mariage

Samedi le 1er juillet, à 5 heures p.m., aura lieu l'union matrimoniale devant Dieu, de Patfick Valois, fils de feu Aurèle Valois et de feu Marie-Anne Chevalier, et de Lucie St-Martin, fille de Samuel St-Martin et Marie-Ange Brûlé, tous deux de la paroisse.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces futurs mariés!

Tirage

A l'occasion de l'exposition artisanale des 10 et 11 juin derniers, le tirage d'une

pièce de tricot (châle) avait lieu et le gagnant a été M. le Curé Pierre-Damien Robert. Félicitations!

Activités sportives et récréatives "Malards"

Samedi le 8 juillet, aura lieu une soirée dansante au sous-sol de l'église. Le participants des tournois de pêche du 27 mai et 24 juin se verront remettre les trophées auxquels ils ont droit.

Bonne chance et bienvenue à tous!

(Pour vos communiqués: 836-3302)

Ecole de conduite Berthier Enr.

Encore quelques places de libres, pour le cours du 26 juin.

Prochaine série de cours le 11 juillet.

Endroit 51 de Bienville

Tél.: 836-2880.



André Lamothe

LA
FÉDÉRATION
DES
CAISSES
D'ÉTABLISSEMENT
DU
QUÉBEC

NOMINATION

A l'occasion de l'assemblée annuelle de la Fédération des Caisses d'établissement du Québec, monsieur Paul-Emile Doré, président du conseil d'administration a eu le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur André Lamothe en qualité de directeur général de cette Fédération. Monsieur André Lamothe est bien connu dans le milieu des institutions financières ayant évolué pendant plusieurs années dans des Banques à charte Canadiennes. En 1975, il était nommé directeur général de Caisse populaire Laurier à Sainte-Foy. Monsieur Lamothe est diplômé membre de l'Institut des Banquiers Canadiens et diplômé en administration, option "banque" de l'Université McGill. Il siège également en qualité d'administrateur de la compagnie Thor Industrie à Toronto. Il est, de plus, actionnaire et directeur des Remparts de Québec, président de la Fédération de patinage de vitesse du Québec, président ex-officio de la Chambre de commerce de Charlesbourg, président responsable d'un comité au Carnaval de Québec et vice-président de la Chambre de commerce régionale de Québec. Le siège social de la Fédération des caisses d'établissement du Québec est situé au 1033, route de l'Eglise à Sainte-Foy. Cet organisme compte près de 80,000 membres et démontre un actif de plus de \$100 millions et un capital souscrit de près de \$250 millions.

Les Mini de Gabriel

Ha... les vilains péchés mignons!

De retour d'un congrès de Rimouski, dimanche dernier, notre gérant municipal, Robert Desrosiers, m'a fait savoir que la "refonte fiscale" était un sujet très intéressant. Mais, ce qu'il semble avoir apprécié par-dessus tout, ce serait la bonne cuisine de ce coin du Saguenay. N'en soufflez mot à personne, mais il paraît qu'il aurait dégusté à lui seul, huit homards et que c'était tout simplement délicieux. Et vive la diète!

Nouvelle secrétaire

Depuis deux semaines déjà, une nouvelle secrétaire s'est jointe au Comité Organisateur des Jeux du Québec (secteur St-Gabriel). Il s'agit de la toute gentille Lynda Clermont. Pour toutes informations, veuillez communiquer au 835-7447 où vous pouvez facilement la rejoindre à son bureau au kiosque touristique. Bonne chance Lynda!

Climat de solidarité

Et "Vive la Saint-Jean"

Ville St-Gabriel (L.V.B.) — Partout dans notre région, notre fête nationale a été célébrée dans une atmosphère de joie.

Les diverses manifestations organisées ont fait naître dans la foule un sentiment de fierté à son appartenance québécoise.

Des fêtes semblables ne s'organisent pas sans travail et c'est pourquoi tous ceux et celles qui, de près ou de loin, ont apporté un support quelconque à ces activités méritent de chaleureuses félicitations.

A Saint-Gabriel et dans la région immédiate, les parades de chars allégoriques chants et danses ont attiré de nombreux participants. Il en a été de même pour les multiples expositions d'artisanat qui ont donné l'occasion aux visiteurs d'admirer de splendides travaux exécutés par des gens fort habiles de chez-nous.



Jean-Baptiste était encore au rendez-vous durant la fin de semaine dernière...

Photo L.V.B.

L'estrade du terrain des loisirs

Le mini-déluge de la nuit de mardi à mercredi dernier en a surpris plus d'un. Je ne sais pas si vous avez eu l'occasion de passer près du terrain des loisirs, l'extrême n'a pas été épargnée. Il ne faudra des heures de travail à l'ami Maurice Armstrong afin de tout remettre en bon état de fonctionnement...

Qui a volé, a volé les légumes?

Une longueur de deux pieds de salade en feuille, 10 talles d'échalottes et 30 pieds de patates sont disparus mystérieusement du jardin de Rita Rainville. Y'a des méchants lapins dans le coin! Heureusement que les carottes ne sont pas encore prêtes à manger, il ne lui en resterait plus aucune! Si vous désirez de bons légumes frais du jardin de Rita, pourqu'on ne pas tout simplement lui en demander, connaissant son grand cœur, elle vous en donnera sûrement avec plaisir, pas besoin de les lui piquer...

S.V.P. Messieurs les commerçants

Avec la venue de la saison estivale, le stationnement dans les rues du centre-ville est de plus en plus restreint. Les touristes ont beaucoup de difficulté à garer leurs voitures à des endroits où il est certain qu'aucune contravention leur sera ac-

cordée. Messieurs les commerçants, faites plaisir à votre directeur de Police, non, non, ne lui donnez pas votre belle-mère, mais de grâce, ne laissez pas votre propre voiture face à votre commerce.

Cour municioale

Même s'il n'a pas eu gain de cause, le constable Cloutier, Mat. 7, de la Sûreté Municipale de St-Gabriel, a reçu des félicitations pour sa franchise exceptionnelle de Me J.H. Denis Gagnon (Juge) lors d'un procès qui s'est déroulé mardi, le 20 juin, à la Cour municipale. Le chanceux, je me demandais aussi, la raison pour laquelle Serge avait toutes ses dents naturelles...

On s'adonne, donne bien

La succursale de la B.C.N., rue St-Gabriel, fera bientôt peau neuve. La démolition est d'ailleurs déjà commencée. Tout le personnel et même les sous, sont déménagés temporairement à l'ancien local de la Caisse Populaire, rue Beausoleil, coin St-Joseph. Impossible de faire des chèques "pas de fonds" prétextant ne pas savoir où aller déposer. ça va donc mal!

moteur de la Volks 73 de Mme Paulette Poitras, St-Gabriel. Les dommages sont évalués à environ \$500.00.

Nouvel agent

Bienvenue parmi nous à l'agent Jacques Lalonde, nouveau venu au poste de la Sûreté du Québec à St-Gabriel. Ce dernier remplacera l'agent Jean-Pierre Grenier. Je profite de l'occasion pour remercier Jean-Pierre pour tous les services rendus aux gens de la région pendant les dernières années.

La troupe du "boutte"

Une pièce de théâtre, organisée par les Artisanas de St-Damien, sera présentée jeudi, le 29 juin à 8 h. 00 heures, au sous-sol de l'église de cette municipalité. À ne pas manquer...

Exposition d'artisanat

M. Jean-Guy Dugas, vous invite à une exposition d'artisanat qui aura lieu le 1er et 2 juillet au Domaine du Lac Lamarre entre 9 h. 00 A.M. et 10 h. 00 P.M. Des pièces exclusives y seront présentées. Pour information: 835-7169.

Tournoi de pêche

Le voleur des articles de pêche chez monsieur Théophile Picard de St-Charles de Mandeville, a-t-il commis son larcin en prévision du tournoi de pêche devant se tenir au Club Mastigouche, le 25 juin? Un trophée sera offert au pêcheur du plus gros poisson de chaque espèce. Lui, il va l'avoir l'équipement! Un p'tit problème à l'horizon... la Sûreté du Québec est sensée être sur une bonne piste...

Championnes en herbe

Si le tout St-Damien est avec raison très orgueilleux de son équipe de balle-molle, une autre discipline sportive sera bientôt à l'honneur. Même si Carole Turenne et Raymonde Vincent ont un peu de difficultés avec leur "putting", avec l'aide de leurs tendres époux et selon ces derniers, il paraît que nous aurons bientôt deux golfeuses professionnelles. N'oubliez pas les filles, continuez à pratiquer, il ne reste plus que 730 jours avant les jeux olympiques de Moscou en '80.!

Capsule d'optimisme

Vous connaissez, sans aucun doute, Denis Piette, "l'homme à la chaise" de St-Damien? Vraiment remarquable ce bonhomme. Malgré son handicap, il est très sympathique et a toujours le sourire. Et croyez-moi, ce n'est pas un sourire commercial, ça se voit... Je ne sais pas si vous êtes de mon avis, mais à la sortie de sa boutique une idée nous vient à la tête. La vie a encore ses bons moments... Bravo Denis!

Savon: de première qualité, Concentré, odeur d'orange; en boîte de 50 lbs \$17.00

BUANDERIE G. GOULET

1141 Du Collège Berthierville

Tél: 836-4471

OUVERT du lundi au vendredi

8:00 AM à 9:00 PM

samedi 8:00 AM à 6:00 PM

N.B.: Livraison gratuite dans Berthier et les environs.

PENSEZ À MARTIAL SARRAZIN RÉNOVATEUR AGRÉE

173 du Collège Berthierville

Pour estimation gratuite de revêtement d'aluminium: de fenêtres, de portes, de dalles, de fer forgé en aluminium.

Tél.: 836-4764

JOLIETTE



ST-GABRIEL

Ronald Rocheleau, d.d.

Denturologiste (prothèses dentaires)

3b Ste-Adèle 759-0394 31 St-Gabriel

Joliette

Ville St-Gabriel

Sur rendez-vous.

Nous sommes tous clients...

En tant que consommateurs, nous cherchons tous l'information commerciale.

Trouverons-nous VOTRE message dans nos pages?

J. Michel Jutras

Le Courrier de Berthier

836-6210



Gilles Electronique

Réparations: radio, T.V. couleur et noir et blanc.

1830 Grande-Côte Berthierville

Tél.: 836-3120

Autos en flamme

Au Domaine Beausoleil, dimanche le 18 juin, le feu a pris naissance sous le tableau de bord d'une Dodge Charger 1977, propriété de M. Daniel Lasalle, de Chomedey. La voiture sera tout probablement considérée comme étant une perte totale.

Le 20 juin 1978, face au 118 St-Georges, un autre feu s'est déclaré dans le filage du

Tournoi de balle molle invitation de St-Damien

30 juin, 1er, 2 et 3 juillet

Le tournoi de balle molle invitation de St-Damien regroupe 12 équipes parmi les meilleures au niveau provincial. Les équipes sont divisées en deux sections lesquelles, après le tirage, sont formées comme suit:

Section 1

Chatelle et Simard (Lachine)
St-Emile de Québec
St-Liguori
Ste-Elizabeth
Central B.B.Q. (Ste-Thérèse)
Bar Salon Rachel (Montréal)

Section 2

Sorel
Rivière du Loup
Victoriaville
St-Damien
Bricoleur de l'Est
Pierre Sport (Montréal)

Horaire des compétitions

vendredi 30 juin

8h p.m. Ouverture officielle du tournoi
9h p.m. St-Damien rencontre Sorel
10h p.m. Ste-Elizabeth vs St-Liguori
samedi 1er juillet
9h a.m. Bar Salon Rachel vs Chatelle et Simard
10h a.m. Bricoleur de l'Est vs Rivière du Loup

11h a.m. Central B.B.Q. vs St-Emile

12h a.m. St-Damien vs Victoriaville

1h p.m. St-Emile vs Bar Salon Rachel

2h p.m. Rivière du Loup vs Pierre Sport

3h p.m. St-Liguori vs Central BBQ

4h p.m. Victoriaville vs Bricoleur de l'Est

5h p.m. Chatelle et Simard vs Ste-Elizabeth

6h p.m. Sorel vs Pierre Sport

7h p.m. Bar Salon Rachel vs St-Liguori

8h p.m. Pierre Sport vs Victoriaville

9h p.m. Ste-Elizabeth vs St-Emile

dimanche 2 juillet

10h a.m. St-Damien vs Rivière du Loup

11h a.m. Central BBQ vs Chatelle et Simard

12h a.m. Bricoleur de l'Est vs Sorel

1h p.m. Ste-Elizabeth vs Bar Salon Rachel

2h p.m. Pierre Sport vs St-Damien

3h p.m. EXHIBITION: Journal de Montréal vs Joueurs de Hockey

5h p.m. Chatelle et Simard vs St-Liguori

6h p.m. Sorel vs Victoriaville

7h p.m. Bar Salon Rachel vs Central BBQ

8h p.m. Pierre Sport vs Bricoleur de l'Est

9h p.m. St-Liguori vs St-Emile

10h p.m. Victoriaville vs Rivière du Loup

lundi 3 juillet

10h a.m. Central BBQ vs Ste-Elizabeth

11h a.m. Bricoleur de l'Est vs St-Damien

12h a.m. St-Emile vs Chatelle et Simard

1h p.m. Rivière du Loup vs Sorel

2h p.m. Semi-finale: gagnant section 1 vs le 2e de la section 2

3h30 p.m. Semi-finale: gagnant section 2 vs le 2e de la section 1

5h p.m. FINALE

C'est donc une invitation à tous les amateurs de balle molle. Les meilleurs lanceurs de la Province seront présents. De plus, un orchestre sera sur les lieux durant tout le tournoi afin de créer une ambiance.

Première manifestation officielle de l'A.C.P.C.M.

L'association des chasseurs et pêcheurs du comté de Maskinongé tenait, dimanche soir le 11 juin dernier, sa première soirée remise des trophées officielle depuis sa récente fondation. Cette soirée a eu lieu au Club

Nautique de Louiseville. Elle clôturait le premier tournoi de pêche brochet-doré de l'association. Malgré les vents violents et constants qui ont marqué ce fin de semaine du 10 et 11 juin, plus de vingt-cinq amateurs se sont inscrits au tournoi et plus de 50 personnes étaient du souper où, soit dit en passant, les fèves au lard étaient délicieuses. Deux travailleurs infatigables, soit Alain Baribeau et Normand Brousseau, tous deux directeurs de l'Association, étaient les organisateurs de cet événement qui s'est soldé par un indiscutable succès.

Un sergent bien à la mode

Le maître de cérémonie était nul autre que mon bon ami Pierre Guibault A.J.P.A., ex-sergent à la Sûreté du Québec et directeur de l'A.C.P.C.M. Pour ceux qui ne connaissent, Pierrot, je vous le présente: Physiquement, c'est l'athlète à l'éternel sourire qui peut, sur une trace de portage, fatiguer un bon nombre d'amateurs. Psychologiquement, c'est l'amateur et connaisseur de plein air poru qui, la forêt n'a plus de secrets. C'est l'homme calme, humble, analyste de situations, plein de verve et toujours prêt à rendre service.

Tout ça pour vous dire que Pierre, comme M.C., n'est arrivé en rien deuxième au cours de la soirée.

Merci à tous commanditaires

Plusieurs commanditaires locaux ont participé au succès du tournoi en offrant des trophées et des prix aux gagnants et nous, de la Direction, tenons à les remercier sincèrement. Ces commanditaires sont les suivants: La Brasserie Molson dont le représentant est monsieur Claude Brissette, Mali Sports, Marina Jean-Paul Buisson, Louiseville Sports et le Club Nautique de Louiseville. Les récipiendaires de trophées sont les suivants:

teurs de plein air à se joindre à l'Association.

François Hogue
vice-président

POUR VENDRE
UN FRIGO
AUX ESKIMAUX?
Les petites annonces de l'Echo

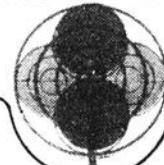


ATTENTION CJSO 1320 Radio Inter-Cité

C.J.S.O. présent dans toute la région grâce à C.J.S.O. présent et vous? 5 fois par jour, à 9:20h., 10:20h., 11:05h., 3:10h. et 3:40h. au hasard du bottin téléphonique C.J.S.O. lancera un nom et le numéro téléphonique correspondant; la personne, aura une heure pour nous rejoindre, et ainsi confirmer notre appel. Toutes confirmations vaudra automatiquement un long-jeu d'une valeur de \$10.00. En plus chaque vendredi, un prix de \$50.00 sera tiré parmi les personnes qui auront confirmé notre appel.

Soyez présent!

CJSO 1320

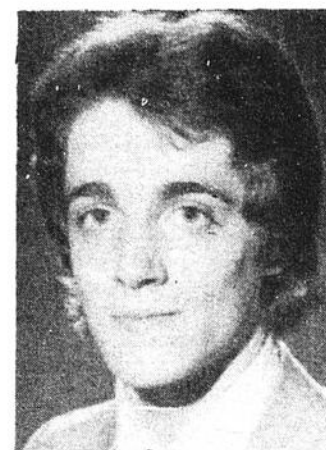


59a du Prince, Sorel, Québec.
tél. (514) 743-3318

Louis Darveau
conseiller publicitaire

836-2038

RADIO RICHELIEU LIMITÉE
FILIALE DE RADIO INTER-CITÉ INC.



Louis Darveau

Mlle Balle Molle: Odette Manègre

Mlle Odette Manègre de Berthierville a été couronnée Mlle Balle Molle '78, lors d'une soirée organisée par les Chevaliers de Colomb

dans le nouveau pavillon de l'exposition de Berthier, samedi soir le 24 juin devant plus de deux cents personnes. Mlle Manègre, qui a

vendu 1113 billets, a reçu des fleurs et a ensuite remercié son club de son support et toutes les personnes qui l'ont encouragée en achetant des billets. Une laveuse de vaisselle était tirée au hasard peu après le couronnement, et a été gagnée par Mme Hélène Bilodeau de Lanoraie.



Une magnifique laveuse de vaisselle était tirée lors du couronnement de Mlle Balle Molle qu'on voit pigeant le billet gagnant avec l'aide de M. Marcel Laporte: Mme Hélène Bilodeau de Lanoraie était la propriétaire du billet chanceux.



"Je remercie mon club qui m'a aidée et je remercie tous ceux qui m'ont encouragée" devait dire Mlle Balle Molle, Odette Manègre peu après son couronnement, samedi le 24 juin, à Berthierville. A sa droite, se trouvait l'organisateur de la soirée, M. Pierre Poulette, membre des Chevaliers de Colomb qui parrainent la ligue.

V.M.

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE BERTHIER
VILLE DE ST-GABRIEL

VENTE DE TERRAIN

La Ville de St-Gabriel recevra, jusqu'à 20 heures le 3 juillet 1978, des soumissions pour la vente des parties de terrain suivantes:

- Ptie 391 cadastre paroisse St-Gabriel de Brandon, mesurant environ 2 arpents de longueur sur une largeur d'environ 25 pieds;
- Ptie 392 cadastre Paroisse St-Gabriel de Brandon, mesurant environ 175 pieds dans le cordon nord ouest dudit lot et environ 66 pieds de l'autre côté.

Ces terrains sont situés au nord-est du Chemin des Lots (voisin du site de l'ancien dépôt municipal). Le montant de la vente devra être payé comptant à la signature du contrat.

Le conseil municipal de la Ville de St-Gabriel ne s'engage à n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Donné à Ville St-Gabriel, ce vingt-unième jour de juin, mil neuf cent soixante-dix-huit.

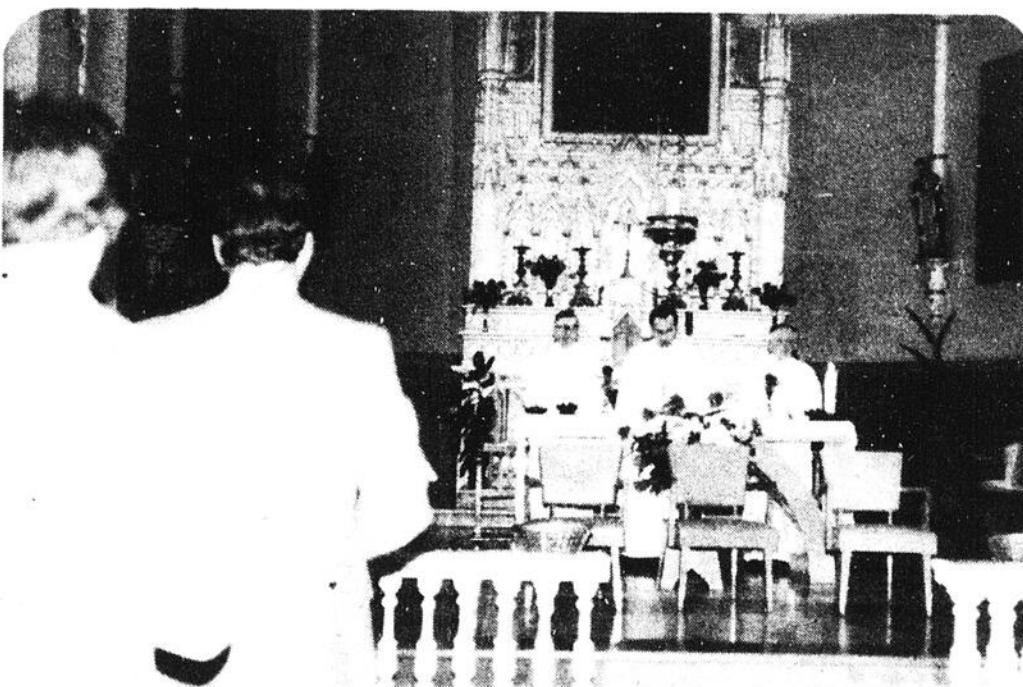
R. GAGNON, o.m.a.
Secrétaire-Trésorier

"L'Ile Dupas fête son évêque"

Samedi soir le 24 juin, était vraiment un jour de fête puisque Mgr Drainville célébrait une messe à l'Eglise de l'Ile Dupas, la première à cet endroit depuis son intronisation. Il était entouré de sa famille à laquelle il a donné la communion. Par la suite, il est venu dans la nef, rencontrer des vieux amis, qui l'ont félicité et embrassé avec émotion.



Mgr Drainville donnait la communion lors d'une messe qu'il a célébrée à l'Ile Dupas, samedi le 24 juin dernier. Une de ses communiantes était sa mère.



L'Ile Dupas fête son Evêque. Samedi le 24 juin, était vraiment un retour aux sources, en effet l'Ile Dupas avait l'honneur d'accueillir Mgr Drainville venu célébrer une messe dans sa paroisse natale.

V.M.



Toute la Paroisse de l'Ile Dupas accueillait le nouvel évêque, samedi soir le 24 juin; après avoir célébré la messe, Mgr Drainville s'est mêlé aux fidèles dans l'église se prêtant ainsi à des retrouvailles avec des amis de longue date.

V.M.

Saint-Charles de Mandeville

par mme nicole morin

Voyage

L'Association des fermières organise leur voyage annuel pour le 24 juillet. C'est une croisière sur le St-Laurent, toute la journée, départ vers 6:30 heures a.m. et retour à Trois-Rivières vers 6:00 heures p.m. Bienvenue spécialement à toutes les fermières et tous les autres intéressés.

Fêtes Mandeville '78

Tous les adultes et tous les enfants qui le peuvent sont invités à s'habiller en costumes d'époque pendant les fêtes des 30 juin, 1er et 2 juillet, spécialement pour le défilé, la danse dans les rues, la messe d'époque et la soirée du dimanche.

Lanoraie

par mme fernande ducharme

Journée d'Adieu!

Mireille Piette change d'état de vie. En effet Mlle Piette, dimanche dernier, se dirigeait vers le Monastère des Soeurs Cloitrées des Trois-Rivières. Toute la population de Lanoraie lui souhaite de trouver le bonheur et la paix au Service du Seigneur en répondant à cet Appel si généreusement!

Inauguration et bénédiction de l'Aqueduc de Lanoraie

Le 18 juin dernier, environ 150 personnes ont assisté à cet événement grandiose. Les maires des environs nous honoraient de leur présence ainsi que le député Vean-Guy Mercier. L'usine de Lanoraie a été citée en exemple pour les autres municipalités, c'est tout à notre honneur. Plus de gens auraient pu venir se réjouir de cette réalisation attendue depuis fort longtemps. Comme M. le curé Malo en a fait mention, il aurait ainsi changé cet eau en vin, au vin d'honneur on aurait cru qu'il avait réalisé cet exploit, car plusieurs avaient le cœur réjoui.

Merci à tous ceux qui ont contribué de près ou de loin à ce projet. La quantité n'était peut-être pas là, mais la qualité y était sûrement.

3e pèlerinage au Cap de la Madeleine

Samedi le 1er juillet, il y aura un autobus en face de l'église vers 6 h. 30 p.m. Tous sont les bienvenus.

A.F.E.A.S.

Mardi dernier, les membres de l'A.F.E.A.S. se réunissaient pour clôturer leurs activités 77-78. Ils en ont profité pour élire leur nouveau bureau de direction. Prés.: Marie Asselin, Vice-prés.: Andrée Lapierre, Conseillères: Lise Beaulieu, Lorraine Lauzon, Véronique Laroche et Lucille Crompt. La secrétaire demeure la même: Lise Fiset. Merci à Mme Lalonde qui s'est bien dévouée à cet organisme.

Aussi, à cette dernière réunion, dans le cadre de l'histoire des femmes les plus illustres, ce programme fut soumis entre environ 300 femmes qui se sont distin-

guées de toutes sortes de manières. Mme Jeanne Bonin, fondatrice du cercle de Lanoraie, fut choisie et a offert le volume "Pendant que les hommes travaillaient les femmes elles..." cette pionnière s'est acquittée de la tâche de sage-femme en aidant le médecin à voir le jour à plus d'une cinquantaine de bébés, un fait à souligner parmi tant d'autres au cours de sa vie. Bravo Mme Bonin, vous êtes sûrement la femme forte de l'Evangile.

Municipalité de Lanoraie d'Autray

M. Roland Beaudoin est nommé pro-maire pour le prochain trimestre.

Programme des fêtes

Entre le 25 juin et le 30 juin: concours de décoration de maisons.

30 juin:

Mini-olympiades au terrain de jeux organisées par le comité de loisirs.

Voyages en charrettes pour tous.

5.00 h. Remise des trophées
8.00 h. Dévoilement de la Marquise 1ère et de ses suivantes.

Soirée du bon vieux temps avec les Gaie Lurettes.

Promenade dans les rues.
Service de cantine par le restaurant Marie-Claude.

1er juillet:

10.00 h. Exposition de taxi-dermie à l'Ecole St-Léon.

Voyages en charrettes.

Kisoques au terrain de jeux.

3.00 h. Défilé de chars allégoriques du terrain de jeux au parc Roco.

Messe en plein air.

Souper sur place aux fèves au lard.

8.00 h. Démonstration par les Majorettes au terrain de jeux.

Danse dans les rues.

2 juillet:

10.30 h. Messe d'époque suivie de la Crie à la porte de l'église.

2.00 h. Exposition de chiens au terrain de jeux.

Groupe de danseurs.

Distribution des trophées.

5.30 h. Souper sur le terrain de jeux venez pique-niquer avec nous; il y aura aussi une cantine.

7.30 h. Danse de folklore: groupe de Joliette.

Chansonniers québécois, entr'autres Suzanne Beausoleil.

Danseurs.

Feu de camp.

Tirage d'une automobile.

Orchestre EVOLUTION.

Fêtons tous ensemble, sans prétention mais dans la joie et l'amitié.

Bienvenue à tous nos visiteurs!

VENDRE

Lac, petit chalet, 38 arpents boisés.

Adresse:

47 rue Girard

St-Charles de Mandeville

Tél.: 835-5785 — 835-2819



COMMERCE A VENDRE pour cause de maladie BOUTIQUE LE COIN DES JEUNES (pour enfants de 0 à 14 ans)

Bon chiffre d'affaires

S'adresser à:

tél.: (514) 836-2231 ou 836-6466

DU NOUVEAU

La Fraiseraie située à proximité de votre ville, vous offre cette année des fraises succulentes. Très bientôt, vous pourrez vous procurer votre fruit préféré. Cette saison nos quantités sont limitées et nous suggérons de réserver les quantités dont vous aurez besoin.

La Fraiseraie, 970, 6e Rang

St-Gabriel de Brandon

Tél.: 835-7834

Saint-Cuthbert

par mme marjolaine houle
Décès

A St-Cuthbert, le 16 juin est décédé subitement à l'âge de 62 ans, M. Benoît Laferrière époux de Jeannine Fafard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, petits enfants, frères, soeurs, parents et amis.

A Berthier, le 16 juin est décédé à l'âge de 84 ans, M. Roland De Grandpré, fils de feu Louis De Grandpré et Anna Sylvestre. Il laisse dans le deuil, ses frères, soeurs, parents, amis.

A St-Thomas, le 18 juin est décédé à l'âge de 56 ans, M. Jean-Louis Fafard, époux de Jeanne D'Arc Frappier. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants, frères, soeurs, parents et amis.

A toutes ces familles éprouvées, nos sincères condoléances.

Dégâts et inondations

Les pluies torrentielles que nous avons connues durant la fin de semaine dernière, ne fut sans causer de dégâts. L'accumulation d'eau dans les rivières, lacs, fossés, coulées, égouts ont fait, que, plusieurs débordèrent de leurs nids pour causer plusieurs milliers de dollars.

A St-Cuthbert, presque toute la population fut affectée. Premièrement, plusieurs ponts, propriétés de cultivateurs ont été emportés; plusieurs ponts des routes aussi, soit, celui reliant le Rang St-Jean à St-Cuthbert, les 2 ponts du Petit Rang Ste-Catherine les reliant au Grand Rang Ste-Catherine.

Le Domaine des 3 Lacs, contenant plusieurs milliers de truites furent perdues lorsque les lacs cédèrent. Le Domaine Belhumeur fut affecté durant plusieurs heures: personne ne pouvant être évacuée, dû aux trop grands remous.

Le pont du chemin St-Norbert à St-Cuthbert s'est miné, restant que la moitié du pont. Le bas de la Rue Vadrain fut touché lui aussi, des roulottes installées pour l'été, dont, l'une partit à la dérive la retrouvant que plusieurs heures plus tard et à plusieurs milles de son endroit actuel, l'autre revirant sur elle-même, pour échouer entre deux gros arbres, des troncs d'arbres jonchant ici et là.

La poussée de l'eau jeta une énorme clôture de piscine par terre causant beaucoup de dégâts à la dite piscine, et, ces mêmes eaux semant d'autres dégâts sur son passage, faisant revirer complètement sur lui-même un camp d'été, pour ensuite faire d'autres dégâts à un autre chalet, un tracteur se trouvant là, se vit complètement enterré d'eau, on ne voyait que les deux boules rouges du dessus, et ainsi de suite.

Le bas de St-Cuthbert, lui, plusieurs terrains inondés, jusqu'au sous-sol des maisons et la route du Berthelet fut fermée à toute circulation

durant plusieurs heures.

Tous ces dégâts matériels se firent presque en 2 heures, mais, qui causèrent des milliers de dollars, pour ensuite retrouver son calme et prendre son cours normal.

Il y a aussi le pont de la Route Morel et le pont du St-Edmond qui relie ses deux chemins au Rang St-André, qui sont partis à la dérive.

Maintenant tout fonctionne normalement, excepté les routes dont les ponts sont disparus, ce qui donnera, beaucoup de travail, à la réparation de ces routes pour reprendre le cours normal, dégâts causés par la crue des eaux.

Ligue Féminine des Chevaliers de Colomb

Prochaines parties:
Lundi, 3 juillet, St-Ignace vs St-Cuthbert

Lundi 10 juillet, St-Barthélemy vs St-Cuthbert
Mardi 11 juillet, St-Cuthbert vs Berthier
Jeudi 13 juillet, St-Cuthbert vs Lanoraie
Lundi 17 juillet, St-Barthélemy vs St-Cuthbert
Fin de la saison.

Décès

A l'hôpital Ste-Eusèbe de Joliette, est décédée le 21 juin à l'âge de 80 ans, Mme Veuve Antonio Durand née Louisa Laferrière. Elle laisse dans le deuil un beau fils et son épouse, parents, amis.

Sincères condoléances à la famille éprouvée.

Ligue Lumière

Jeudi le 22 juin, Notre-Dame de Lourdes ont défait le St-Cuthbert 8 à 0. Lanceur gagnant, Eddy Philipps, lanceur perdant, Alain Lambert. Pour St-Cuthbert 4 coups sûrs, pour Lourdes, 13 coups sûrs, dont un circuit pour Alban Laporte.

Prochaines parties:
Jeudi 29 juin St-Cuthbert vs St-Liguori

Mardi 4 juillet St-Cuthbert vs N.D. de Lourdes

Jeudi 6 juillet Berthier vs St-Cuthbert.

Mariage

Un projet de mariage entre Denis Morel, fils majeur de Donat Morel et de Jeannine Lambert de St-Cuthbert, et Mlle Gina Clément, de St-Vital, Mtl-Nord, fille majeure de Rosaire Clément et Marguerite Drainville. Nos vœux de bonheur aux futurs époux.

25e anniversaire

Samedi le 1er juillet à 4.00 h. p.m. messe anniversaire pour les 25 ans de mariage de M. et Mme Gerald Vadrain. Nos meilleurs vœux les accompagnent à cette occasion.

Avis aux producteurs

Les producteurs qui ont subi des dommages par l'inondation (pont de ferme, glissement de terrain, etc.) peuvent s'adresser à M.

Léonide Toupin, prés. ou à Mme Daniel Plante, sec. de l'U.P.A.

Pèlerinage au Cap

Un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine est prévue pour le 18 juillet de 3.00 h. p.m. à 11.00 h. p.m. Donnez vos noms à Mme Fernand Manègre, 836-2132.

Age d'Or

Un voyage au Festival du Tabac est prévu pour le 5 juillet pour les gens de l'Age d'Or. Réserver votre billet avant le 2 juillet. Un autobus est à votre disposition. Donnez vos noms à Mme Auguste Sylvestre tél.: 836-3041.

Les activités pour cette semaine

Lundi soir, le 26 juin: Assemblée des Chevaliers de Colomb à l'école Dominique Savio.

Les marguilliers ont été invités à rencontrer M. Roland Roberge au presbytère, lundi soir le 26 juin.

Fête au Domaine Belhumeur

Ce sera Fête au Domaine Belhumeur samedi le 1er juillet. La fête débutera à 1.00 h. p.m. pour les enfants qui s'amuseront avec leurs personnages préférés tels clowns, souris verte, fée des étoiles, sans oublier notre bon Père Noël qui distribuera bonbons et cadeaux. Jeux, promenade et autres surprises attendent notre petit monde.

Un feu de camp sur le Domaine ouvrira la soirée et tout le monde se réunira à la grange du Domaine pour de la danse avec disco.

Bienvenue à tous, amenez vos amis et il y aura du plaisir pour tout le monde.

Permis S.A.Q.
Enfants: \$1.00 (après-midi)
Adultes: \$1.00 (soirée)

A tous les parents des élèves de l'école Ste-Anne

Ce projet, dirigé par quatre (4) étudiants de la paroisse, sous la surveillance d'un promoteur-délégué, offrira aux enfants différentes activités: la création d'une maisonnette métrique, lecture, rallye en forêt, botanique, natation, préparation d'un journal hebdomadaire, arts plastiques, voyages éducatifs ou historique une fois la semaine, etc... Ce projet a été instauré dans le but de distraire les jeunes d'une façon amusante et éducative. Ces activités se dérouleront à la Salle Dominique Savio, 1891, rue Principale, St-Cuthbert, du lundi au vendredi, de 9:00 à 16:00 heures. Les jeunes pourront, s'ils (elles) le désirent, apporter leur diner et manger sur les lieux.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec les personnes suivantes:

Madame François Fernet, prés. du Comité d'école 836-3012

Madame Denise Rémillard, membre du Comité d'école 836-6580

Madame Jacqueline Anctil, promoteur-déléguée (soir) 836-6505

N.B.: Il n'est pas obligatoire pour les enfants d'être présents à tous les jours de la semaine.

Achat de la Traverse du St-Laurent

Berthierville (V.M.) — Il est maintenant officiel que le gouvernement s'est rendu acquéreur de la Traverse du St-Laurent Inc. Le député de Berthier, M. Jean-Guy Mercier nous informait que les crédits avaient été votés par le Cabinet des Ministres mercredi le 21 juin, et par le Conseil du Trésor, jeudi le 15 juin. Concernant cet achat, le Comité des Usagers de la Traverse proteste contre l'établissement d'un bureau administratif de la Traverse sur la Rive Sud et demande un second bateau passeur.

Voici le contenu de la lettre expédiée par M. Jean-Marc Ferland, secrétaire du Comité des Usagers de la traverse à M. Marcel Latouche, président de la Société des Traversiers du Québec.

Berthierville, le 19 juin 1978
Monsieur Marcel Latouche, président
Société des Traversiers du Québec
109 Dalhousie
C.P. 36 — Statin B
Québec
G1K 4B9

Objet: Traverse Berthier-Sorel
Monsieur le Président,

Le Comité des Usagers de la Traverse du Saint-Laurent est heureux de constater que votre Société sera officiellement acquéreur de notre Traverse Berthier-Sorel. Pour notre comité, c'était là un des objectifs fondamentaux pour lequel nous nous sommes battus avec acharnement depuis déjà plusieurs années. Nous osons croire que les usagers auront maintenant droit à de

meilleurs services que ce que nous avons connus sous l'administration de Monsieur Lucien Lachapelle. Sachez qu'il ne sera pas difficile de faire mieux que Lachapelle. Aussi, le fait qu'une Société de la couronne prenne possession d'un tel service de transport en commun nous permet maintenant d'espérer que la principale revendication des usagers, à savoir: "la construction d'un deuxième bateaupasseur équipé pour faire face aux rigueurs de l'hiver", devienne maintenant une réalité. Ce second navire pour notre région s'avère d'une nécessité absolue que ce soit pour la saison hivernale en raison de l'épaisseur de la glace ou que ce soit pendant la saison estivale en raison de l'affluence de la circulation.

Bureau administratif à Sorel

En attendant ces jours meilleurs, notre Comité veut porter à votre attention le fait que vos fonctionnaires auraient décidé d'établir le bureau administratif (deux secrétaires) de la Traverse Berthier-Sorel sur la rive sud du fleuve à Sorel. Sachez que d'aucune façon nous n'avons été consultés sur ce fait et que si nous l'avions été, nous vous aurions très fortement recommandé d'établir cette administration sur la rive nord à l'Île St-Ignace de Lyola, comté de Berthier. N'étant jamais trop tard pour bien faire, nous apprécierions grandement, Monsieur le Président, que le bureau administratif de la Traverse Berthier-Sorel soit aménagé sur la rive nord, considérant que l'efficacité des services à livrer par ce bureau serait aussi bon sur la rive nord que sur la rive sud et que d'autre part, le taux de chômage est beaucoup plus élevé sur la rive nord que sur la rive sud.

Espérant, cher Monsieur, que vous saurez apprécier notre point de vue à sa juste valeur, nous vous prions d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments et nous demeurons, Bien vôtre,
Comité des Usagers De La Traverse Du Saint-Laurent
Jean-Marc Ferland, secrétaire
1281 Frontenac
Berthierville
J0K 1A0



Vacances au soleil

Miami Beach, incluant avion, hôtel, transferts, petits déjeuners:

1 semaine, à partir de \$229.00

Acapulco, (avion, hôtel, transferts),

1 semaine à partir de \$299.00

Cuba, tout compris (3 repas par jour), 1 semaine

1 semaine à partir de \$379.00

Barbade, (avion, hôtel, transferts),

1 semaine à partir de \$329.00

Espagne, (avion, hôtel, transferts, petits déjeuners):

2 semaines à partir de \$399.00

Croisière au Saguenay

Montréal-Rivière Saguenay-St-Pierre et Miquelon-Sydney-Gaspé-Montréal.

7 jours à bord du M / S Kazakhtan - Départ le 23 août
Tout compris, à partir de \$438.00.

Cure de rajeunissement en Roumanie

15 jours à la fameuse clinique de gériatrie du docteur Ana Aslan

Incluant avion, hôtel, tous les repas, transferts, excursions, traitements, etc...

\$1,290.00 (occ. double) du 1er juin au 15 septembre

\$1,170.00 (occ. double) après le 15 septembre

(Réservez 45 jours à l'avance).

Réservez maintenant à:

534 est, Sherbrooke

Montréal: (514) 844-1037

Berthierville: (514) 836-3757



**VOYAGES
TRANSATLANTIQUES**